



Ajuntament d'Alcoi

CRIP TOLI

SONIA FERRERO COTS, SECRETARIA GENERAL DEL AYUNTAMIENTO DE ALCOY

CERTIFICO: Que en la sesión Ordinaria realizada por la Junta de Govern Local el día 17/05/2019, según se desprende del acta y con la reserva que señala el artículo 206 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales, en relación con los términos que resulten de su aprobación, se ha adoptado el siguiente acuerdo:

8918/2019 UNITAT ADMINISTRATIVA (CULTURA)

APROVACIÓ CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'ASSOCIACIÓ ACCIÓ CULTURAL DEL PAÍS VALENCIÀ I L'AJUNTAMENT D'ALCOI AMB MOTIU DE MANTENIR I POTENCIAR LA SEU PERMANENT A LA CIUTAT D'ALCOI DEL CENTRE CULTURAL OVIDI MONTLLOR – ANUALITAT 2019.

APROBACIÓN CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LA ASOCIACIÓN ACCIÓ CULTURAL DEL PAÍS VALENCIÀ Y EL AYUNTAMIENTO DE ALCOY CON MOTIVO DE MANTENER Y POTENCIAR SU SEDE PERMANENTE EN LA CIUDAD DE ALCOY DEL CENTRE CULTURAL OVIDI MONTLLOR – ANUALIDAD 2019.

El Ayuntamiento de Alcoy tiene el objetivo de promover actividades que contribuyan a fomentar la cultura en el municipio y que la Asociación *Acció Cultural del País Valencià* se encuentra comprometida muy especialmente en la difusión de la cultura.

Acció Cultural del País Valencià es una asociación cultural de carácter privado, sin ánimo de lucro, que tiene como objeto y finalidades el estudio, la defensa y la promoción del patrimonio cultural, artístico y natural del País Valencià así como la promoción y difusión de la lengua y la cultura propias en todos sus ámbitos.

Acció Cultural del País Valencià tiene interés en mantener y potenciar su sede permanente en la ciudad de Alcoy, el CENTRE CULTURAL OVIDI MONTLLOR. Este centro cultural es un importante foco permanente de actividad social, cultural y artística para la ciudad de Alcoy y el resto de la comarca.

La Asociación *Acció Cultural del País Valencià*, con CIF núm. G-46164026 está inscrita en el Registro Municipal de Asociaciones con el núm. 286, de fecha 1 de febrero de 2018.

El Ayuntamiento de Alcoy tiene la voluntad de colaborar en el mantenimiento de este centro cultural para dar apoyo a la actividad de fomento de la defensa y promoción del patrimonio cultural, artístico y natural del País Valencià, así como para potenciar el asociacionismo y el despliegue de actividades culturales y artísticas relacionadas con su marco competencial.

Tanto el Ayuntamiento como la entidad tienen objetivos comunes y por tanto es necesaria una colaboración estrecha a que permita la realización de varias actividades culturales.

Conforme a los antecedentes obrantes en el departamento



Ajuntament d'Alcoi

La Junta de Gobierno Local adopta, por unanimidad de sus asistentes, los siguientes acuerdos:

Primero. Aprobar el convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de Alcoy y la Asociación *Acció Cultural del País Valencià*, cuyo objeto es mantener y potenciar su sede permanente en la ciudad de Alcoi, el *Centre Cultural Ovidi Montllor*, por importe de 8.000,00 € con cargo a la partida presupuestaria 02221.33404.48900 «Conv. Asoc. Cultural P.V. Act. Casal Ovidi» (con número de RC 920190005432) y con el siguiente texto de Convenio:

“CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LA ASOCIACIÓN ACCIÓ CULTURAL DEL PAÍS VALENCIÀ Y EL AYUNTAMIENTO DE ALCOY PARA MANTENER Y POTENCIAR SU SEDE PERMANENTE EN LA CIUDAD DE ALCOY DEL CENTRE CULTURAL OVIDI MONTLLOR – ANUALIDAD 2019.

Reunidos en Alcoy a

De una parte, el señor ANTONIO FRANCÉS PÉREZ, Alcalde del Ayuntamiento de Alcoy en representación del mismo, con CIF.: P-0300900-H, y domicilio en Alcoi, C/ Plaza de España, número 1, C. P: 03801; asistido de la Secretaria de la corporación la señora Sonia Ferrero Cots.

De otra parte, JOAN FRANCESC MIRA CASTERÀ, mayor de edad, con DNI núm. 15698328-T, en nombre y representación de la asociación privada *Acció Cultural del País Valencià*, CIF núm. G-46164026.

Los partes reconocen mutuamente el carácter con el qué intervienen, poderes y facultades suficientes para formalizar el presente convenio y

EXPONEN

1.- Que *Acció Cultural del País Valencià* es una asociación cultural de carácter privado, sin ánimo de lucro, que tiene como objeto y finalidades el estudio, la defensa y la promoción del patrimonio cultural, artístico y natural del País Valencià así como la promoción y difusión de la lengua y la cultura propias en todos sus ámbitos.

Acció Cultural del País Valencià tiene interés en mantener y potenciar su sede permanente en la ciudad de Alcoy, el CENTRE CULTURAL OVIDI MONTLLOR. Este centro cultural es un importante foco permanente de actividad social, cultural y artística para la ciudad de Alcoy y el resto de la comarca.

2.- Que el Ayuntamiento de Alcoy tiene la voluntad de colaborar en el mantenimiento de este centro cultural para dar apoyo a la actividad de fomento de la defensa y promoción del patrimonio cultural, artístico y natural del País Valencià, así como para potenciar el asociacionismo y el despliegue de actividades culturales y artísticas relacionadas con su marco competencial.

La necesidad y oportunidad de suscribir el presente convenio viene expuesta en el punto 1 de la parte expositiva del Convenio.



El impacto económico que supone la firma del convenio no supone un gasto económico relevante para el global del Presupuesto Municipal del Ayuntamiento de Alcoy.

Las actividades a realizar señaladas en la memoria no tienen el carácter de los contratos regulados en el Real Decreto Legislativo 3/2011 de 14 de noviembre, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público, con cumplimiento de lo previsto en la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público.

Por todos estas razones, y de acuerdo con la memoria y presupuesto presentado por la asociación, ambas instituciones deciden colaborar en esta actividad y otorgar este convenio para regular la concesión de una ayuda económica, contemplada en el Presupuesto Municipal del Ayuntamiento de Alcoy a *Acció Cultural del País Valencià*, de acuerdo con las siguientes:

CLÁUSULAS

Primera: Objeto y finalidad

El objeto de este convenio es regular la colaboración económica del Ayuntamiento de Alcoy con *Acció Cultural del País Valencià* para el mantenimiento de su sede en la ciudad de Alcoy, el Centre Cultural Ovidi Montllor, tanto para el mantenimiento del personal y el edificio como para las actividades en que se desarrollen a lo largo del año.

Segunda- Beneficiario

La Asociación *Acció Cultural del País Valencià* ha acreditado documental-mente que está legalmente constituida e inscrita en el correspondiente registro público y no es deudora al Ayuntamiento por ningún concepto, razón por la que puede ser beneficiaria de la colaboración económica pública.

Tercera.- Aportación económica, importe , forma de pago y justificación.

3.1.- El Ayuntamiento de Alcoy se compromete a abonar la suma de 8.000 euros a ACPV, de la partida presupuestaria 02221.33404.48900 "Convenio Asoc. Cultural P.V. Act. Casal Ovidi" con número de RC 920190005432. Según el art. 19 de la ley 38/2003 General de Subvenciones, se exige un importe de financiación propio para cubrir la actividad subvencionada, que en este caso supone un 20% de aportación por parte de la entidad. La aportación de fondos propios al proyecto o acción subvencionada deberán ser acreditados en los términos que prevé el artículo [30 de esta Ley](#).

Considerando la dificultad que supone para la entidad la realización de las actividades programadas sin el pago previo de la subvención, el Ayuntamiento procederá al pago del 90% del importe del Convenio, sin justificación previa. El 10% restante se abonará tras la justificación.

Si el coste de ejecución real del proyecto fuera menor al presupuesto presentado, la cuantía inicialmente concedida se verá minorada en proporción a la reducción del coste final del proyecto. No se aplicará dicha reducción siempre que la desviación del coste de ejecución real no sea superior al 10% respecto de la previsión inicial.

El porcentaje subvencional, de acuerdo con el principios contables generalmente admitidos será como máximo de un 80% del presupuesto presentado en la memoria.



Ajuntament d'Alcoi

3.2.- Este importe irá destinado a cubrir los gastos de mantenimiento y de personal y también cualquier actividad que se realice en el Centre Cultural Ovidi Montllor de Alcoi.

3.3.- Los documentos justificativos del gasto corresponderán al ejercicio 2019 y podrán ser de los siguientes clases (se admitirán facturas desde el día 1 de enero de 2019)

- Justificantes de pago del local.
- Justificantes de pago de suministros del local: recibos de electricidad, teléfono y conexión a Internet.
- Justificantes de pago de salarios o cotizaciones sociales del personal contratado por la Asociación *Acció Cultural del País Valencià*: promotora cultural encargada del Centro Ovidi Montllor, personal de limpieza, o gastos de la empresa encargada de este servicio.
- Justificantes de gastos relacionadas con instalaciones culturales y actividades: exposiciones, presentaciones de libros, actuaciones etc.

El plazo de la justificación será el 20 de noviembre de 2019.

3.4.- *Acció Cultural del País Valencià*, junto a estos documentos, presentará una memoria de los actividades llevadas a cabo o programadas en el Centre Cultural Ovidi Montllor durante el año 2019.

Cuarta. Comisión de Seguimiento

Se creará una comisión de seguimiento del presente Convenio, de la que formarán parte el Concejal de Cultura, el Técnico del departamento de Cultura y un representante de la entidad.

La comisión deberá reunirse a requerimiento de cualquiera de las partes para efectuar el seguimiento del Convenio y resolver los problemas de interpretación y cumplimiento que puedan plantearse.

Quinta. Consecuencias aplicables en caso de incumplimiento y Jurisdicción

El importe de la subvención concedida es compatible con otras subvenciones de las diferentes Administraciones públicas o de otros entes públicos o privados con la misma finalidad, pero en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, en concurrencia con otras subvenciones o ayudas, supere el coste de las actividades desarrolladas por el beneficiario.

En caso de incumplimiento la entidad estará obligada al reintegro de los fondos en el supuesto de incumplimiento de los requisitos y obligaciones establecidas para la concesión de la subvención y, en todo caso, en los supuestos regulados en el artículo 37 la Ley de Subvenciones.

Si una de las partes incumple las obligaciones y compromisos asumidos, la otra parte estará facultada para exigir el cumplimiento o la resolución del convenio, pudiendo dar lugar a la indemnización de los daños y perjuicios causados;

El presente Convenio tiene naturaleza administrativa y para cualquier gestión derivada del mismo y que no sea resuelta por la Comisión de Seguimiento serán competentes los órganos del Orden Jurisdiccional Contencioso-Administrativo que correspondan al Ayuntamiento de Alcoi.

Sexta .- Vigencia

La vigencia de estos convenio será desde su firma hasta el 31 de diciembre de 2019.

En prueba de conformidad firman en el lugar y fecha mencionados en el encabezamiento.

**Acció Cultural del País
Valencià**
El President

Ayuntamiento de Alcoy
El Alcalde

Ayuntamiento de Alcoy
La Secretaria General

Joan Francesc Mira Casterà

Antonio Francés Pérez

Sonia Ferrero Cots

«CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'ASSOCIACIÓ CULTURAL DEL PAÍS VALENCIÀ I L'AJUNTAMENT D'ALCOI AMB MOTIU DE MANTENIR I POTENCIAR LA SEU PERMANENT A LA CIUTAT D'ALCOI DEL CENTRE CULTURAL OVIDI MONTLLOR – ANUALITAT 2019.

Reunits a Alcoi a

D'una part, el senyor ANTONIO FRANCÉS PÉREZ, Alcalde de l'Ajuntament d'Alcoi en representació del mateix, amb CIF.: P-0300900-H, i domicili a Alcoi, C/ Plaça d'Espanya, número 1, C. P: 03801; assistit de la Secretària de la corporació la senyora Sonia Ferrero Cots.

D'altra part, JOAN FRANCESC MIRA CASTERÀ, major d'edat, amb DNI núm. 15698328-T, en nom i representació de l'associació privada Acció Cultural del País Valencià, CIF núm. G-46164026.

Les parts es reconeixen mútuament el caràcter amb el què intervenen, poders i facultats suficients per a formalitzar el present conveni i

EXPOSEN

1.- Que Acció cultural del País Valencià és una associació cultural de caràcter privat, sense ànim de lucre, que té com objecte i finalitats l'estudi, la defensa i la promoció del patrimoni cultural, artístic i natural del País Valencià així com la promoció i difusió de la llengua i la cultura pròpies en tots els seus àmbits.

Acció Cultural del País Valencià té interès a mantenir i potenciar la seva seu permanent a la ciutat d'Alcoi, el CENTRE CULTURAL OVIDI MONTLLOR. Aquest centre cultural és un important focus permanent d'activitat social, cultural i artística per a la ciutat d'Alcoi i la resta de la comarca.

2.- Que l'Ajuntament d'Alcoi té la voluntat de col·laborar al manteniment d'aquest centre cultural per tal de donar suport a l'activitat de foment de la defensa i promoció del patrimoni cultural, artístic i natural del País Valencià, així com per a potenciar l'associacionisme i el desplaçament d'activitats culturals i artístiques relacionades amb el seu marc competencial.



Ajuntament d'Alcoi

La necessitat i oportunitat de subscriure el present conveni ve exposada al punt 1 de la part expositiva del Conveni.

L'impacte econòmic que suposa la firma del conveni no suposa una despesa econòmica rellevant per al global del Pressupost Municipal de l'Ajuntament d'Alcoi.

Les activitats a realitzar assenyalades en la memòria no tenen el caràcter dels contractes regulats en el Reial Decret Legislatiu 3/2011 de 14 de novembre, pel qual s'aprova el Text Refós de la Llei de Contractes del Sector Públic, amb compliment del que preveu la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic.

Per totes aquestes raons, i d'acord amb la memòria i pressupost presentat per l'associació, ambdues institucions decideixen col·laborar en aquesta activitat i atorgar aquest conveni per tal de regular la concessió d'una ajuda econòmica, prevista en el Pressupost Municipal de l'Ajuntament d'Alcoi a Acció Cultural del País Valencià, d'acord amb les següents:

CLÀUSULES

Primera: Objecte i finalitat

L'objecte d'aquest conveni és regular la col·laboració econòmica de l'Ajuntament d'Alcoi amb Acció Cultural del País Valencià per al manteniment de la seua seu a la ciutat d'Alcoi, el Centre Cultural Ovidi Montllor, tan per al manteniment del personal i l'edifici com per a les activitats en que al mateix es desenvolupen al llarg de l'any.

Segona- Beneficiari

L'associació Acció Cultural del País Valencià ha acreditat documentalment que està legalment constituïda i inscrita en el corresponent registre públic i no és deutora de l'Ajuntament per cap concepte, raó per la qual pot ser beneficiària de la col·laboració econòmica pública.

Tercera.- Aportació econòmica, import , forma de pagament i justificació

3.1.- L'Ajuntament d'Alcoi es compromet a abonar la suma de 8.000 euros a ACPV, de la partida pressupostaria 02221.33404.48900 "Conveni Asoc. Cultural P. V. Act. Casal Ovidi" amb número de RC 920190005434. Segons l'art. 19 de la Llei 38/2003 General de Subvencions, s'exigeix un import de finançament propi per a cobrir l'activitat subvencionada, que en aquest cas suposa un 20% d'aportació per part de l'entitat. L'aportació de fons propis al projecte o acció subvencionada haurà de ser acreditats en els termes que preveu l'article [30 d'esta Llei](#).

Considerant la dificultat que suposa per a l'entitat la realització de les activitats programades sense el pagament previ de la subvenció, l'Ajuntament procedirà al pagament del 90% de l'import del Conveni, sense justificació prèvia. El 10% restant s'abonarà una vegada realitzada la justificació.

Si el cost d'execució real del projecte fora menor al pressupost presentat, la quantia inicialment concedida es vora minorada en proporció a la reducció del cost final del projecte. No s'aplicarà dita reducció sempre que la desviació del cost d'execució real no siga superior al 10% respecte de la previsió inicial.

El percentatge subvencionable, d'acord amb el principis comptables generalment admesos serà com a màxim d'un 80% del pressupost presentat a la memòria.



Ajuntament d'Alcoi

3.2.- Aquest import anirà destinat a satisfer les despeses de manteniment i de personal i també qualsevol activitat que es realitze al Centre Cultural Ovidi Montllor d'Alcoi.

3.3.- Els documents justificatius de la despesa hauran d'estar referits a l'exercici 2019 i podran ser de les següents classes (s'admetran factures des del dia 1 de gener de 2019):

- Justificants de pagament del local.
- Justificants de pagament de subministraments del local: rebuts d'electricitat, telèfon i connexió a Internet.
- Justificants de pagament de salaris o cotitzacions socials del personal contractat per l'Associació Acció Cultural del País Valencià: promotora cultural encarregada del Centre Ovidi Montllor, personal de neteja, o despeses de l'empresa encarregada d'aquest servei.
- Justificants de despeses relacionades amb instal·lacions culturals i activitats: exposicions, presentacions de llibres, actuacions etc.

El termini de la justificació serà el 20 de novembre de 2019.

3.4.- Acció Cultural del País Valencià, juntament amb aquests documents, presentarà una memòria de les activitats dutes a terme o programades al Centre Cultural Ovidi Montllor durant l'any 2018.

Quarta. Comissió de Seguiment

Es crearà una comissió de seguiment del present Conveni, de la que formaran part el regidor de Cultura, el Tècnic del departament de Cultura i un representant de l'entitat.

La comissió haurà de reunir-se a requeriment de qualsevol de les parts per a efectuar el seguiment del Conveni i resoldre els problemes d'interpretació i compliment que puguin plantejar-se.

Cinquena. Conseqüències aplicables en cas d'incompliment i Jurisdicció

L'import de la subvenció concedida és compatible amb altres subvencions de les diferents Administracions públiques o d'altres ens públics o privats amb la mateixa finalitat, però en cap cas podrà ser de tal quantia que, en concurrència amb altres subvencions o ajudes, supere el cost de les activitats desenvolupades pel beneficiari.

En cas d'incompliment l'entitat estarà obligada al reintegrament dels fons en el supòsit d'incompliment dels requisits i obligacions establides per a la concessió de la subvenció i, en tot cas, en els supòsits regulats en l'article 37 la Llei de Subvencions.

Si una de les parts incomplix les obligacions i compromisos assumits, l'altra part estarà facultada per a exigir el compliment o la resolució del conveni, podent donar lloc a la indemnització dels danys i perjudicats causats.

El present Conveni té naturalesa administrativa i per a qualsevol gestió derivada del mateix i que no siga resolta per la Comissió de Seguiment seran competents els òrgans de l'Orde Jurisdiccional Contenciós-Administratiu que corresponguen a l'Ajuntament d'Alcoi.

Sisena .- Vigència

La vigència d'aquests conveni serà des de la seua firma fins a 31 de desembre de 2019.

En prova de conformitat firmen en el lloc i data esmentats a l'encapçalament.



Ajuntament d'Alcoi

**Acció Cultural del País
Valencià**
El President

Ajuntament d'Alcoi
L'Alcalde

Ajuntament d'Alcoi
La Secretària General

Joan Francesc Mira Casterà

Antonio Francés Pérez

Sonia Ferrero Cots"

Segundo. Facultar al señor alcalde, Antonio Francés Pérez, o quien legalmente le sustituya, para la firma de la documentación relativa al expediente de referencia.

Y para que así conste expido el presente en legal forma, en Alcoy.

Vº. Bº.